



魯公書祭姪帖



惟元元元年歲次戊戌戌戌九月庚

子朔言壬申從叔州銀青光祿

第十三叔

夫使持節蒲州法軍中書蒲州

維乾元元年歲次戊戌。九月庚午朔三日壬申。第十三叔銀青光祿大夫使持節蒲州諸軍事蒲州刺史。

刺史上輕車都尉丹楊縣開國侯真卿。以清酌庶羞。祭于亡姪贈善善大夫季明之靈。曰：惟爾挺生。夙標幼德。宗廟瑚璉。階庭蘭玉。每慰
 上輕車都尉。丹楊縣開國侯。真卿。清酌庶羞。以。亡姪。贈善善大夫。季明。之靈。祭。惟。爾。挺。生。夙。標。幼。德。宗。廟。之。瑚。璉。階。庭。之。蘭。玉。每。慰。



刺史上輕車都尉丹楊縣開國侯真卿。以清酌庶羞。祭于亡姪贈善善大夫季明之靈。曰：惟爾挺生。夙標幼德。宗廟瑚璉。階庭蘭玉。每慰
 上輕車都尉。丹楊縣開國侯。真卿。清酌庶羞。以。亡姪。贈善善大夫。季明。之靈。祭。惟。爾。挺。生。夙。標。幼。德。宗。廟。之。瑚。璉。階。庭。之。蘭。玉。每。慰。

人心。方期戡穀。何圖逆賊開壘。稱兵犯順。爾父竭誠。常山作郡。余時受命。亦在平原。仁兄愛我。俾爾傳言。爾既歸止。爰開土門。土門既開。兇賊
 方に戡穀を期す。何ぞ図らん。逆賊、壘を開き、兵を挙げ順を犯さんとす。爾の父、誠を竭くし、常山に郡と作る。余時に命を受け、亦た平原に在り。仁兄我を愛し、爾をして伝言せしむ。爾既に
 歸止し、爰に土門を開く。土門既に開き、兇賊

人心方期戡穀何圖逆賊開壘
 稱兵犯順爾父竭誠常山作郡
 余時受命亦在平原仁兄愛我
 俾爾傳言爾既歸止爰開土門
 土門既開兇賊

烟直稱兵犯順
 尔父
 常

山作郡余時受命亦在平原

原
 兇愛我
 爾得尔傳言尔既

歸止爰開土門土門既開兇賊

